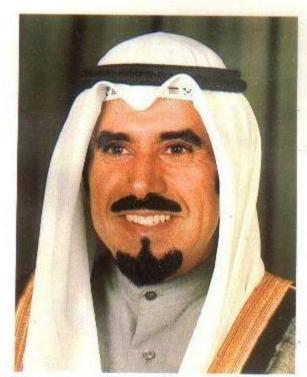




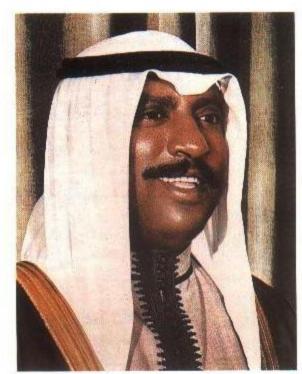
# بيت الت**مويل الك**وبني (ك

تأسكس في الكويت بتاريخ ٣ ربيع الآخكرسنة ١٣٩٧هـ الموافق ٢٦ مكارس سكنة ١٩٧٧م

تقرير مج لس الإدارة والميزانية العمومية ١٩٨٦



م مِن وَ مُعَالِم الْمُعْوِلْ لِمُسْتِحَ وَلِمُسْتِحَ فِي الْمُلِكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ الْمُلْكِ ال مسيرة واستر التحويث



سِيْ لِلْسُرِيْنِ فِي مِرْسَعِيْ الْعِلْمِلِيِّ لِمُلْلِمِينِ الْمُعِيِّ الْمُلْكِلِيِّ الْمُلْلِمِينِ الْمُلْ وفي المعهد رفيس مجلس الموزراء

# لمختويات

أعضاء مج لس الإدارة
الإدارة العلب
كلمة رئيس مج لس الإدارة
تقرير مرَاقبي الحسابات
الميزانية العمومية
حساب الارباح والخسائروبيان التوزيع
إيضاحات حوك البيانات المالية
ف روع كيت المتمونيل الكويتي

# أعضاء مجسلس الإدارة:

أحر مد بزيع المياسين وَسُيسَ مَجُ السَّالِادارة فيصكل عبد المحسن الخارش سائب وَسُيسُ مَجُ السَّالِادارة سائدرعبد المحسن المخيريم العضو المستدبُ

# الأعضاء:

حَالدَعبُدالله الزيدِ م سَميريعَ قوبُ النفيْسِي عَبدالجِّليُّ ل احْمدالغرب للي عَبدالجِّليُّ ل احْمدالغرب للي عَلَيْ عَبدالكُريِّم الفَوزان عَلَيْ عَبدالكُريِّم الفَوزان محسمدع لي الخضريريُّ محسمدع لي الخضريريُّ محسمدي وسف الرّوُميِّن هسنزاع جساسم الحسيان

# الإدارة العلك

# السكيد عدنان عبدالعزبيز البحث

# السادة أعضاء اللجنة التنفيذية

د. خالد محكمد بودي م. سليمان عبد العزيز البريكان فيصك عبد العزيز الزامل عدنان عبد القادر المسكم عدنان عبد القادر المسكم د. ناصر جكاسم الصكانع وليد عبد الرحم من الرويح

# السكادة أعضاء هيئة الفتوى وَالرقابة الشرعية

الشيخ بدرالمتولى عبدالباسط الدكتور خالدالمذكور الدكتور عبدالستارا بوعدة

# كلمة رئيس مجلس الإدارة

## كلمة رئيس مجلس الادارة

بسم أش الرحمن الرحيم الحمد ش، والصلاة والسلام على رسول أش يقول أش في كتابه الكريم: «اليومَ أكملتُ لكم دينكم، وأتممتُ عليكم نعمتي، ورضيتُ لكم الإسلامَ ديناً»

# حضرات الإخوة المساهمين الكرام السلام عليكم ورحمة الله ويركاته،

يسر رئيس وأعضاء مجلس ادارة بيت التمويل الكويتي أن يرحبوا بكم اجمل ترحيب في اجتماعكم السنوي التاسع وأن يقدموا لكم التقرير السنوي لعام ١٩٨٦ متضمنا الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر .

### الإخوة الكرام :

لأزالت الكويت تعاني من رواسب ازمة المناخ، كما أن أزمة المديونيات المصرفية قد

تفاقمت مما حدا بينك الكويت المركزي بالبدء فورا بتسوية المديونيات الصعبة، من خلال برنامج تسوية التسهيلات الائتمانية الصعبة، مقابل التزام الدولة بالمحافظة على سلامة المراكز المالية للبنوك الكويتية حرصا منها على كرامة المواطن والاقتصاد الوطني .

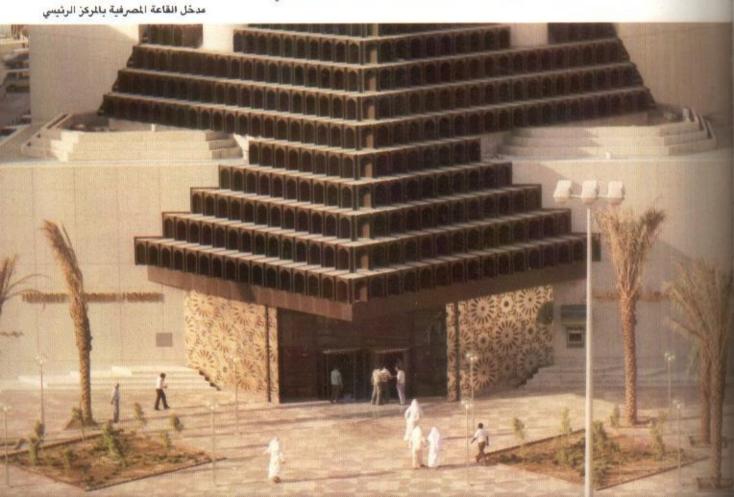
كما أن انخفاض أسعار البترول قد أثر سلبا على خطط التنمية الحكومية ولا يخفى عليكم الاثار المدمرة لاستمرارية الحرب العراقية الإيرانية .

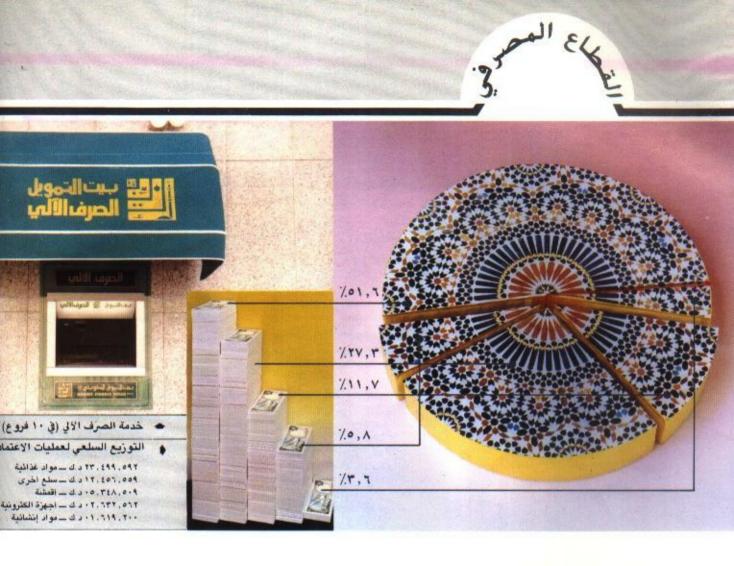
ورغم الظروف التي يمر بها الاقتصاد العالمي وانعكاساتها على الاقتصاد المحلي، فقد استطاع بيت التمويل الكويتي بفضل الشائم التفاف المؤمنين حوله أن يحقق المزيد من النمو في معظم نشاطاته خلال عام ١٩٨٦.

ولمواجهة هذه الظروف فقد تم وضع استراتيجية جديدة لبيت التمويل الكويتي،

تهدف إلى السعي لنمو الايرادات
واستقرارها وعدم تعرضها للتذبذب،
والسعي نحو ضبط المصروفات وتقليلها،
وتقليص حجم المخصصات. والتركيز على
المستهلك في مجال الاستثمار المحلي
والتمويل الاستهلاكي وتمويل القسائم
السكنية، واعتماد اللامركزية في إتخاذ
القرارات، وايجاد مصادر اموال طويلة
الاجل وسندات مشاركة طويلة الأجل.
وتنويع الأصول، وزيادة نسبة الأصول
الدره، وتطوير تمويل عملية التجارة
الدولية، والتوسع في مجال الانشطة
المصرفية والاستثمارية العالمية وفي هذا
المجال تجري دراسة لانشاء بنك اسلامي
في تركيا .

ويسر مجلس الادارة أن يعرض فيما يلي أهم انجازات ونشاطات بيت التمويل الكويتي خلال عام ١٩٨٦.





# أولا: القطاع المصرف:

# (١) إدارة العمليات :

- ١ \_ تم التشغيل الفعلى لخدمة الصرف الآلي للعملاء في ١٦ نوفمبر من العام الماضي لعدد من الأجهزة، وسيتم تشغيل جميع الأجهزة البالغة (عشرة اجهزة) في عام ١٩٨٧، وسيتم تعميم الخدمة لتشمل عملاء حسابات التوفير الاستثماري باذن اش.
  - ٢ تم تشغيل خدمة تأجير خزائن الأمانات الحديدية في المركز الرئيسي اعتبارا من ١ نوفمبر ١٩٨٦ ،تبلغ طاقتها ثلاثة آلاف خزينة ، كما يوجد جزء منها مخصص للسيدات .
  - ٣ ـ استكمال المرحلة الأولى من النظام المصرف المتكامل للحسابات وهو في طور التطبيق
- ٤ \_ وهناك خدمات جديدة أخرى يجرى العمل على تطويرها مثل خدمة الحسابات الجارية وحسابات الوداثع الاستثمارية بالعملات الاجنبية وخدمة بطاقات الائتمان -

- ٥ \_ استمر بيت التمويل الكويتي في سياسة توسيع شبكة الفروع وقام بافتتاح ثلاثة فروع جديدة وهي : فرع مجمع المثنى، فرع الشعب وفرع العارضية. كما تم استلام المبنى الجديد للفروع
- التالية :
- في كل من السالمية والفحيحيل والرقة. وهناك فروع تحت التأسيس .

### (ب) ادارة الاعتمادات:

- ١ تم انشاء قسم بيوع المرابحة لتحقيق التأكد من التطبيق العملي السليم للنواحى الشرعية ولتوفير معلومات دقيقة عن المصدرين والسوق العالمي
- ٢ \_ كما تم الاشتراك في هيئة دولية تابعة لغرفة التجارة الدولية لمكافحة القرصنة والاحتيال البحري .
- ٣ \_ إبرام عقد مع شركة الفحص الفني الفرنسية لفحص البضائع المشتراه والتأكد من مطابقتها لشروط شرائها

# وتعبثتها قبل الشحن

هذا وقد بلغت قيمة الاعتمادات العادية واعتمادات المرابحة المفتوحة خلال هذا العام ٥٠٥ مليون دينار وقد كانت أهم السلع التى ثم تمويلها المواد الغذائية التي نالت ١,٦ ٥٪ تليها الملبوسات بنسبة ١١.٧٪ ثم الأجهزة الالكترونية بنسبة ٨.٥٪ فالمواد الانشائية بنسبة ٣.٦٪ فيما ثالت السلع الاخرى ٢٧.٣٪.

### (جـ) ادارة الائتمان :

سعيا لجلب أكبر عدد ممكن من العملاء لزيادة نسبة الأموال المستثمرة من خلال القطاع المصرفي واصلت الادارة سياستها في الانتشار الجغرافي حيث تم افتتاح مكتب ائتمان في فرع حولي، وفرع السالمية.. بالاضافة إلى مكتب الائتمان في فرع الفحيحيل وسيكون هناك مدير حسابات لائتمان الفروع.

# ثانيا: القطاع التجاري:

أهم إنجازات الادارة التجارية في عام ١٩٨٦. كانت كما يلي :

- ١ افتتاح مركز المثنى للالكترونيات وذلك ق مجمع المثنى، وتبلغ مساحته ٢٠٢٠٠ ويضم هذا المعرض وهو الأول من نوعه في الكويت اشهر منتجات الاجهزة الكهربائية والالكثرونية بالاضافة الى فرع جديد لقسم المرابحة.
- ٢ ـ افتتاح فرع جديد للادارة في منطقة الفحيحيل ويشمل معرض سيارات وسوق الصفوة، وقسم المرابحة لخدمة سكان المنطقة العاشرة
- آ نفت مبيعات قسم المرابحة نموا كبيرا
   في عام ١٩٨٦ مقارنة بالعام السابق
   وكانت الزيادة حوالي ٢٤٪ حيث بلغت
   ١٣ مليون دينار مقارنة بـ ٩ مليون
   دينار في العام السابق .
- ٤ قام قسم السيارات بيدء خدمة جديدة وهي خدمة تبديل السيارات حيث لاقت اقبالا جيدا.
- أدخلت الادارة نظام التحصيل
   باستخدام الحاسب الآئي. كما شاركت
   أي العديد من المعارض المتخصصة
   المحلية.









بيع العقري

## ثالثا: القطاع العقاري:

١ ـ مشاريع بيث التمويل الكويثي
 المنتهبة :

- (۱) تم الانتهاء من تنفيذ المقر الرئيسي الجديد وانتقل إليه في منتصف عام ١٩٨٦.
  - (ب) كذلك تم الانتهاء من تنفيذ جميع
     المباني التجارية داخل المدينة وتم
     تسليمها إلى إدارة وصيانة العقار
     لتأجيرها .
- (ج-) كما تم الانتهاء من تنفيذ فروع صبحان، الرقة، العارضية، ومجمع المثنى.
- (د) تم الانتهاء من تنفيذ سوق سلوى
   المركزي لصالح الادارة التجارية وهو
   مكون من سرداب وأرضي وميزانين .
   هذا وقد بلغ حجم المشاريع التي تم

هذا وقد بلغ حجم المشاريع التي تم الانتهاء منها هذا العام ما يعادل ٢.٦٠٠ الف د ك .

٢ - مشاريع تحت التنفيذ - مجمع سكني تجاري في منطقة حولي والذي بدا تنفيذه في شهر مايو ١٩٨٦ ويتوقع الانتهاء منه في سبتمبر من هذا العام باذن اش، علما بأن تكلفته تكلفته تكلفتهما ١٩٠٠ الف د ك و بنايتين في خيطان تكلفتهما ١٩٠٠ الف د ك و ١٠ بنايات استثمارية في ابو حليفة بتكلفة قدرها ١٠٠ الف د ك.

٢ ـ مشاريع ستنفذ خلال عام ١٩٨٧ وهي
 كما يلي :

المبلغ المتوقع صرفه عام ١٩٨٧	تكلفة المشروع	نوع المشروع	اسم المنطقة	P
Y, 0 V · , · · ·	٤,١٠٥,٩٣٠	٧ بنايات تجارية واستثمارية وبرج	مدينة الكويت	1
1,07.,	۲, - ٤0,	٧ بنايات تجارية واستثمارية	حولي	۲
۲,۸٥٠,٠٠٠	۲,٦٠٠,٠٠٠	١٥ بناية تجارية واستثمارية	الفروانية وجليب الشيوخ	4
10	10.,	٤ فروع لبيت التمويل الكويتي	الخالدية وبيان وفيلكا	٤
7 7 7		ء هروع نبيت اللموين الكويني	والشويخ	
V, \ · · · · · ·	9,994.	جملة التكلفة		

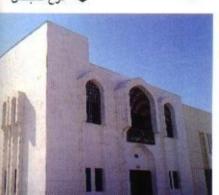
### (ب) مشاريع للغير:

- ١ ـ نتيجة للأوضاع الاقتصادية الحالية فإن الادارة بصدد اعادة دراسة وتقويم المتطلبات المعمول بها سابقا للقيام بتنفيذ المشاريع للغير للتسهيل على المستثمرين .
- ۳ ـ مشاریع للغیر خلال عام ۸۷ بتکلفة
   قدرها ۲۰۰،۰۰۰ د.ك ویتوقع ان
   یصرف منها خلال هذا العام ۲۰۰
   الف د.ك . چ بنایة على شارع الهلائي





فرع الرقة 🗢 🎍 فرع صبحان





يع المالي والمري

191

272

944

947

1 . £ £

# رابعا: القطاع المالي والاداري:

١ - ادارة الرقابة المالية :

- (۱) تنمية نشاطات المؤسسة عن طريق:
- ١ تصنيف الأصول إلى قصيرة أو متوسطة أو طويلة مع تقييمها وتقييم أداء إدارة الائتمان وبيان كفاءة التشغيل في مجمع المثنى .
- ٢ تقديم دراسة لتكوين محفظة خاصة للمرابحات الخارجية من حيث معدل الربحية وتقارير خاصة عن المحافظ العقارية .
- التمويل الكويتي لعام ٨٧ من خلال التمويل الكويتي لعام ٨٧ من خلال لجنة الميزانية التقديرية. وقد اعتمد بيت التمويل الكويتي في اعداد الميزانية توزيع ادارات المؤسسة الى مراكز ربحية ومراكز خدمات محدداً الهداف كل ادارة ومصروفاتها وايرادتها، وقد تمت تقديرات كل ادارة بناء على ادائها. وتم تطوير نظم التقارير الادارية للوقوف على اداء المؤسسة وتحسين اساليب متابعة الداء الميزانية التقديرية .
- (ب) تطوير نشاطات المؤسسة بالمشاركة في النظام المصرفي المتكامل الذي يحقق آلية الخدمات المصرفية بشكل عام ونظام الصرف الآلي وبرنامج خاص لقسم الاسهم ثم نظام السحب والايداع بين الفروع المختلفة .

# (ج) إنجازات جديدة:

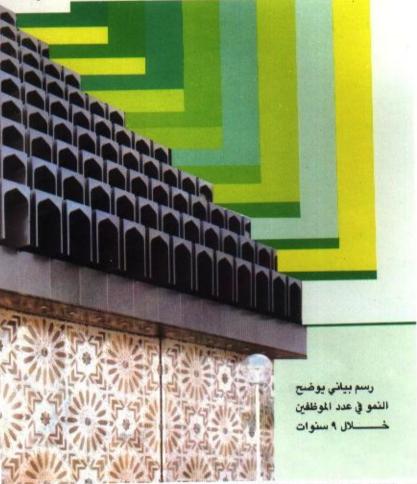
مثل مشروع ادخال العملات الاجنبية على النظام الحالي للكمبيوتر. مما سيوفر الكثير من الوقت والجهد والمصاريف وقد ثم البدء به وجاري تطويره ليتم تطبيقه في هذا العام ١٩٨٧.

# ٢ - ادارة شؤون الموظفين والتدريب

# (١) شؤون الموظفين :

ا بلغ عدد العاملين لدى بيت التمويل
 الكويتي ١٠٤٤، ويتضمن هذا العدد
 المؤلفين والمستخدمين وحراس الأمن.

# ١٩٨٦ ١٩٨١ ١٩٨١ ١٩٨١ ١٩٨١ ١٩٨١ ١٩٧٩ ١٩٧٨ السنوات



٢ - لقد نتج عن النمو السريع في المؤسسة اعادة النظر في الهيكل التنظيمي بين الحين والاخر حتى تتمكن المؤسسة من اداء دورها بطريقة فعالة لمواكبة هذا النمو كما قامت الادارة باجراء دراسة عن (المناخ التنظيمي) في جميع الوحدات التنظيمية في البيت من خلال استبيان تم توجيهه لجميع العاملين.

٢ – استحدثت الادارة نظاما جديدا
 لاعداد ميزانية القوى العاملة لمعرفة
 التكلفة الحقيقية لكل ادارة

## (ب) شؤون التدريب:

واصل بيت التمويل الكويتي سياسته في رفع مستوى الاداء لدى العاملين فيه ببذل المزيد من الجهود المكثفة حيث تم عقد ٧١ دورة تدريبية انتظم فيها ١٢٥

مشاركاً. وذلك بالمقارنة مع 20 دورة عام ۱۹۸۵ شارك فيها ۲۷۷ متدريا حيث تمثل رفع كفاة التدريب وسيلة اساسية لخفض التعيينات بزيادة فعالية العنصر البشري الحالى .

### صندوق الزكاة والصدقات : ا - الايرادات :

بلغت خلال عام ١٩٨٦ مبلغ -/ ٣٠٥,٥٥٥ دينار ليصبح مجموعها -/ ٢٠٤,٥٥٥ دينار منذ تأسيس الصندوق في عام ١٩٧٩.

### ب - المصروفات:

بلغت خلال عام ١٩٨٦ مبلغ -/ ٣٧٠،٥٠٠ دينار ليصبح مجموعها -/ ٢،٤٥١،٦١٠ دينار منذ تاسيس الصندوق حيث وزعت على مستحقيها



المسجد - الطابق الثالث بالمبنى الرئيسي •

حسب المصارف الشرعية سواء في داخل الكويت أو في خارجها .

ولقد استفاد منها ٣٨١ مستحقاً خلال عام ١٩٨٦ ليصبح عدد المستحقين المستفيدين من الصندوق ٢٤٦٠ مستحقاً منذ التاسيس -

### لجنة القرض الحسن

استمر بيت التمويل الكويتي في منح القرض الحسن ابتغاء رضوان المولى عز وجل وذلك حسب قرار اللجنة المكلفة بذلك وفق اولويات وشروط معينة .

وبلغ مجموع القروض الحسنة المنوحة خلال عام ١٩٨٦ مبلغ \_/١٢٩,٧٩٢ دينار استفاد منها ١٦٤ مقترضا .

وبلغ مجموع المبالغ المنوحة للمقترضين قرضا حسنا منذ عام ١٩٨٠ ميلغ -/ ٩٦٢.٩٩١ دينار استفاد منها ١٩٠٠ مقترضا



فريق كرة القدم ـ بطل كأس البنوك لعام ٨٦ -

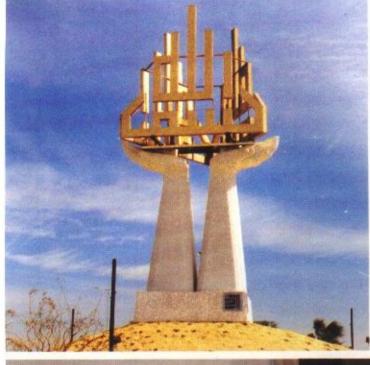
January C. E.

# خامسا: قطاع التخطيط والمتابعة - ادارة للاعلام:

إيمانا من ادارة بيت التمويل الكويتي بأهمية الاعلام ودوره الايجابي فقد تم انشاء ادارة خاصة للاعلام، ولازالت مجلة «النوره في نجاح تصاعدي بفضل اش. وقد عزرت تواجدها في الخارج من خلال مراسلين لها معتمدين، وفي الداخل مازالت تتلقى المزيد من إعلانات المؤسسات المحلية، وسيبرز نشاط ادارة الاعلام بشكل مباشر في عام ١٩٨٧ من خلال الحملات الاعلامية والدعائية المبرمجة لخدمة المتعاملين مع بيت التمويل

النصب التذكاري الذي شاركت به المؤسسة بمناسبة مؤتمر القمة الإسلامي الخامس

مقابلة في إدارة الاعلام مع مدير مركز العلوم في البحرين 🗢





يم الدول

# سادساً: القطاع الدولي:

قامت ادارة الاستثمار بتمويل صفقتين لجمهورية الجزائر الديمقراطية الشعبية عن طريق بنك التنمية الاسلامي: الأولى: بمبلغ (٢٥) مليون دولار امريكي

ولدة سنة ونصف . الثانية: بمبلغ (٤٠) مليون دولار أمريكي ولدة سنة . وذلك لشراء مواد صناعية تحتاجها الجزائر .

وكذلك حققت الادارة ارباحا تزيد عن (٢) مليون دينار كويتي من المرابحات الخارجية بالعملات الأجنبية. كما حققت ارباحاً اخرى عن طريق عمليات المرابحات الخارجية بالدينار.

# مجموع الموجودات خلال ٦ سكنوات

TE, . 0A

07A, VIA, 979 V99, . £7, YOA

120, VOE, ET.

118,500,711

171, AIV, EYV

المبالغ بالدينار الكويتي



### حضرات المساهمين الكرام ..

توضح النتائج المالية في نهاية ديسمبر ١٩٨٦ أن اجمالي الميزانية العمومية قد بلغ ٨٦٠,٩٣٤,٧٩١ دينار فيما بلغت جملة الموجودات ٨٦١,٨١٧,٤٢٧ دينار.

وفي جانب الخصوم فقد بلغت جملة الحسابات الجارية والاستثمارية الحسرية والاستثمارية الحسرية المدينار بينما كانت المدينار عن عام ١٩٨٥ اي بزيادة قدرها ٣٤،٢٧٨،٤٨٩ دينار وارتفع مجموع حقوق المساهمين بمقدار (٣٨،١٣٨،٢٥٥ دينار إلى ٣٨،١٣٨،٨٠٤

وأما مجموع الايرادات التي تحققت فقد بلغت ٣٦, ٢٤٠, ٣٧٥ دينار وبعد خصم المصروفات والمخصصات المختلفة والتي بلغت في مجملها ٢٠, ٦٧٥, ٥٠٧ دينار فإن صافي الربح المحقق قد بلغ ٢٠, ٥٦٤, ٨٦٨

هذا وقد تم توزيع الأرباح التالية على

المودعين المستثمرين حسب النسب المئوية . التالية :

حسابات الودائع الاستثمارية المستمرة مروب ٪ ٥,٢٥ ٪ حسابات الودائع الاستثمارية المطلقة لسنة حسابات التوفير الاستثماري ٣,٥ ٪ ٪

كما قرر مجلس الادارة التوصية الى الجمعية العمومية بتوزيع اسهم منحة بنسبة ١٢,٥ ٪ من رأس المآل للمساهمين المسجلين في سجلات بيت التمويل الكويتي

نحمد الله سبحانه وتعالى الذي وفقنا لتحقيق هذه النتائج رغم الظروف الاقتصادية غير المواتية .

حتى ٢١/٢١/٢٨.

ونعرب عن شكرنا لصاحب السمو أمير البلاد الشيخ /جابر الاحمد الجابر الصباح ولسمو وفي العهد رئيس مجلس الوزراء الشيخ /سعد العبدالله السالم الصباح وللحكومة الموقرة لرعايتهم

ودعمهم لهذه المؤسسة اسوة بالمؤسسات الوطنية الاخرى .

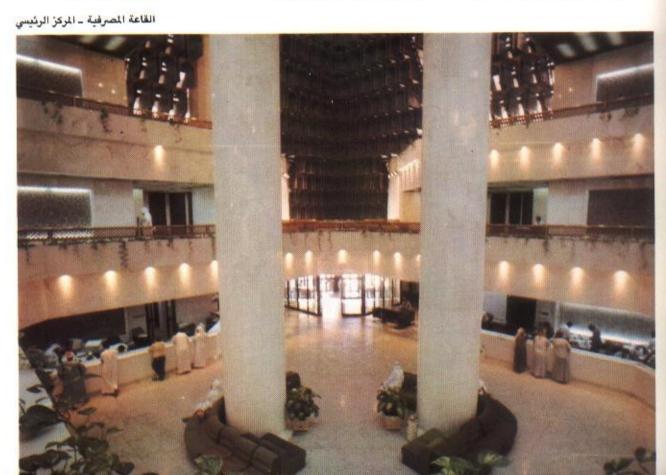
كما اتقدم بخالص الشكر الى زملائي اعضاء مجلس الادارة واشيد بالجهود التي بذلها العاملون بالمؤسسة وفي مقدمتهم السيد / المدير العام لما بذله من جهد وعمل دؤوب .

ولا يفوتني أن أشكر جميع المساهمين والمتعاملين الكرام وذلك لالتقافهم حول هذه المؤسسة وتقديم كل دعم وعون لها بعد أن حازت على تقتهم حيث حققت لهم الاطمئنان على استثماراتهم .

والله نسال أن يوفقنا جميعا لما يحبه ويرضاه ولما فيه خير ومصلحة الاسلام والمسلمين. أنه سميع مجيب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،..

أحمد بزيع الياسين رئيس مجلس الادارة



الثاريخ: ٨ جمادى الآخرة ١٤٠٧ هـ الموافق: ٧ فبرايــر ١٩٨٧ م

# تقرير هيئة الفتوى والرقابة الشرعية

بمتابعتنا لأعمال بيت التمويل الكويتي نقر مطمئنين بأن أعمال بيت التمويل الكويتي خلال السنة الماضية ( ١٩٨٦ م ) تتفق وأحكام الشريعة الإسلامية ولم يتبين للهيئة ما يخالف ذلك .
وهذه شهادة منا بذلك وعليه نوقع

الدكتور خالد المذكور

الدكتور / عبدالستار أبو غدة

الشيخ / بدر المتولي عبدالباسط

du f

- De

# تقريرم راقبي الحسابات

بسم الله الرحمن الرحيم تقرير مراقبي الحسابات

إلى حضرات السادة مساهمي
بيت التمويل الكويتي ش.م.ك.
لقد فحصنا البيانات المالية لبيت
التمويل الكويتي (شركة مساهمة
كويتية) المبيئة على الصفحات من ١٨
إلى ٢٦ ، وتم فحصنا وفقا لقواعد
المراجعة المتعارف عليها دوليا وشمل
اجراء الاختبارات اللازمة للسجلات
المحاسبية وغيرها من اجراءات المراقبة
الأخرى التي وجدناها ضرورية، وقد
حصلنا على جميع المعلومات

لأغراض التدقيق. أعدت البيانات المالية وفقا للإساس المبين في إيضاح رقم ٢.

والايضاحات التي رأيناها ضرورية

وعلى هذا الأساس في رأينا أن البيانات المالية تعبر بأمانة ووضوح عن الوضع المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ١٩٨٦ وعن نتائج أعمالها للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا لمباديء وتعاليم الشريعة الإسلامية وتتفق مع أحكام قانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة. في رأينا أيضا أن بيت التمويل الكويتي يحتفظ بدفاتر حسابية منتظمة وقد أجرى الجرد وفقا للأصول المرعية، وأن البيانات الواردة في تقرير مجلس الادارة فيما يتعلق بالبيانات المالية متفقة مع ما هو وارد في دفاتر الشركة. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة المالية مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية أو النظام الأساسي للشركة على وجه قد يكون له تأثير سلبي على نشاط الشركة أو مركزها المالي.

### أحمد محمد العسان

سجل مراقبي الحسابات رقم ٦٥ فئة (١) ـ الكويت من أحمد العيبان وشركاه

الكويت في ٢٨ يناير ١٩٨٧

# الميزانية العمومية للسنة المنتصية في ٣١ديسمبر ١٩٨٦

		1947	1940
	ايضاح	دينار كويتي	دينار كويني
الموجودات المستخدمة			
نقد وأرصدة لدى البنوك	1	£ £ , · ¥ 1, ¥ £ 7)	٦٨, ٢٤٨, ٧٨٦
ردائع لدی مؤسسات مالیة آخری		٤٠,٠٠٥,٨٤٠	14,970,4.7
مدينو معاملات المرابحة للتجارة الخارجية		SS SCHOOL ST	
مؤسسات مالية اسلامية	٤	1.0	9,777,807
مدينون ومدفوعات مقدما	100	41.77.AVE	177,171,784
	( i)	Y, Y, V, V.	٨١٠,٤٠٢
بضاعة مدينون متوسطو الأجل استثمار المستامية في مقارات	A v	Vo. 8 - 7,00 .	78,777,777
استثمارات متاجرة في عقارات	# A	197,577,085	TVT, TV7, 9 & 9
أعمال انشائية قيد التنفيذ	1 9	**, VAA, *19	01,18.777
محمع الثنب الاستثماري	- 1.	(79,171,180)	79, 781, 7.7
استثمارات أخرى	111	T, 119, TV.	7,177,091
عقار وألات ومعدات	14	14,49-,794	10, 479,907
(077) -FOTT	27		
مجموع الموجودات		A71,A1V,£YV	110, 100, 901
التزامات العملاء لقاء اعتمادات وحوالات مقبول	فالات	T0,11V,T78	YV, 1VV, 1X1
		۸۸٦,٩٣٤,٧٩١	AT1,778, •97

		1947	1940
	ايضاح	دينار كويتي	دينار كويتي
District Concession of the Con			
لأموال الموظفة			
لمطلوبات			
مسابات جارية واستثمار 🃕	- 11	VPF, VIA, ACV	VYE, ET9, Y · A
دائع من مؤسسات مالية اخرى		TO, 110, 17A	9,744,897
ائنون ومصاريف مستحقة	1 8	11,984,791	14, -79, 144
صة المودعين المستثمرين في صافي الربح	10	14.4-1.99-	۱۰,۸٦١,٠٠٠
جموع المطلوبات		AYF, 7VA, 7YF	٧٦٨,٠٥٧,٨٠٢
	A Section		
قوق المساهمين			
اس المال المساهم به		Y.,0V1, E.1	11, 1. 1, 112
متياطي قانوني (بضمنه علاوة إصدار			and the same
بلغ ٤٠٣٨,٠٥٤ دك).	14	15,717,705	17,777,791
متياطي عام	77	7A7,77E	1,789,-17
سهم منحة مقترح توزيعها		7,011,170	1,84.144
جموع حقوق المساهمين		٣٨,١٣٨,٨٠٤	40,499,1.9
جموع المطلوبات وحقوق المساهمين		VY3, VIA, IFA	1.4.907,911
تزامات لقاء اعتمادات وحوالات مقبولة			
وكفالات نيابة عن العملاء		TO, 11V, TTE	17, 177, 141
		AA7,972,V91	AT1, 778, .97

ان الايضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ تشكل جزءا من هذه البيانات المالية

عدنان عبد العزيز البحر المدير العام

# حسَابَ الأدباح وَالحسَائروبيَان المتوزيع

		1947	1940
	ايضاح	دينا ركويتي	دينار كويتي
		-80-	
الإيرادات		14,778,1	14, 191, . 99
صافي ايرادات العمليات المصرفية		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
صافي ايرادات الاستثمارات العقارية		1,780,100	A, ΦΥΑ, ΑΥΥ
والتجارية والعمليات الانشائية		7/7,717,3	۲,091,٠٨٠
صافي ابراد الايجارات		715, YOV	VOR, TAY
ایرادات آخری		T1, T1. TV0	77,798,700
مجموع الايرادات		11,12.,148	1,
المصاريف والمخصصات			
ادارية وعامة		9,757,000	V, V10, A·1
مخصص لقاء خسائر في شركة تابعة		271,777	11.048
مخصص لقاء الانخفاض في قيمة استثمارات	11	۸۱۱.۰۰۰	_
مخصص عام للتسهيلات الائتمانية والمشكوك في تحصيا		_	757,858
		1.70,0.0	4.178,177
صافي ربح السنة	1	Y.,071,07A	17,070,110
بيان الأرباح المحتفظ بها			
		X. X. 3. 7 0 7	17.07.110
صافي ربح السنة المحول من الاحتياطي العام	19	AV0,	787,97V
المحول من الاختيامي المدم		Y1, 279, ATA	14, 475, 447
		11,211,717	
التوزيعات			
		8	
المحول إلى الاحتياطي القانوني	14	970, -77	AY,900
حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي	۲-	91,79.	0
مكافأة أعضاء مجلس الادارة		17,4.1,99.	10,471,
حصة المودعين المستثمرين في صافي الربح	10	Y,0V1,1Y0	1,44.174
اسهم منحة مقترح توزيعها	**		
		11, 279, 17	14,478, 444

ان الايضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٢ تشكل جزءا من هذه البيانات المالية

# إيضكاحات حوك البيانات المكالية

## ١ \_ التأسيس والنشياط

إن بيت التمويل الكويتي شركة مساهمة كويتية اسست في الكويت ومسجلة كمصرف لدى بنك الكويت المركزي. إن الأنشطة الرئيسية لبيت التمويل الكويتي تتضمن توفير الخدمات المصرفية، شراء وبيع العقارات وأنشطة تجارية متنوعة بما فيها تنفيذ المشاريع الإنشائية لحسابه أو بالنيابة عن أطراف أخرى. وتأخذ البيوع صورا مختلفة منها البيع النقدي والبيع الآجل وبيع المرابحة (شراء المواد الخام أو البضائع أو الآلات وبيعها بربح متفق عليه)، كما يشتمل على الدخول في مشاركة الغير.

إن جميع الأنشطة تتم وفقا لمباديء وتعاليم الشريعة الإسلامية التي تمنع الربا سواء في صورة فوائد أو أي صورة أخرى.

## ٢ ـ عرض البيانات المالية

كان هناك في ٢١ ديسمبر ١٩٨٦ عجز يمثل الفرق بين مجموع المخصصات التقديرية المطلوبة المحتسبة للانخفاض في قيم محفظة الإستثمارات في العقارات والتسهيلات الانتمانية الناتجة من مختلف الأنشطة التجارية والبنكية التي تقوم بها الشركة وبين ماهو متوفر من هذه المخصصات .

وتتجه النية إلى تغطية هذا العجز من أرباح السنوات المستقبلية .

لقد تعهدت الهيئة العامة للاستثمار ، نيابة عن وزارة المالية في الكويت بالمحافظة على سلامة المركز المالي للشركة وبما يتضمن عدم المساس بحقوق المساهمين المعلنة كما في ٢١ ديسمبر ١٩٨٥ ، وقد أعدت البيانات المالية على هذا الأساس .

# ٣ \_ السياسات المحاسبية الهامة:

# ا \_ العرف المحاسبي:

تعد هذه البيانات المالية وفقا لمبدأ التكلفة التاريخية.

# ب \_ إحتساب الايرادات

تؤخذ الأرباح والخسائر الناتجة من جميع عمليات البيع ومنها المبيعات طويلة الأجل إلى الايسرادات بالكـامل عنـد اتمام أركان البيع وشروطه وفقا لمباديء وتعاليم الشريعة الإسلامية.

تؤخذ ايرادات الايجارات على أساس زمني،

# جـ \_ العملات الأجنبية:

يجري قيد المعاملات بالعملات الأجنبية بالدينار الكويتي وفقا لأسعار الصرف التقريبية السائدة بتاريخ المعاملة كما تحول الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية بتاريخ الميزانية العمـومية إلى الـدينار الكـويتي وفقا لاسعـار الصرف السائدة في نهاية السنة، وتدرج جميع الفروقات الناتجة من تحويل العملات الأجنبية ضمن نتائج السنة.

# د \_ الإستهلاك:

لا يحتسب استهلاك على تكلفة الأراضي، وتستهلك تكلفة المباني والآلات والمعدات الآخرى على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها. ويتم استهلاك تكلفة مجمع المثنى الاستثماري ناقصا القيمة التقديرية المتبقية على مدى فترة عقد الاستئجار الأولى.

# هـ ـ استثمارات متاجرة في عقارات:

تظهر الأراضي والعقارات بسعر التكلفة ناقصا المخصص المتوفر، بينما أظهرت في ٣١ ديسمبـر ١٩٨٥ بسعر التكلفـة أو السوق أيهما أقل على أساس إجمالي.

### و \_ الشركات الزميلة والتابعة وعمليات المشاركة

تظهر الاستثمارات في شركة تابعة بسعر التكلفة ناقصا مخصص لقاء الخسائر المتراكمة للشركة التابعة. وتظهر الاستثمارات في شركات زميلة بسعر التكلفة ناقصا مخصص لقاء الهبوط الدائم في القيمة. آما الاستثمارات في عمليات المشاركة فتظهر بسعر التكلفة أو القيمة المكن تحقيقها أيهما أقل.

تقوم البضاعة بسعر التكلفة أو صافي القيمة المكن تحقيقها أيهما أقل بعد احتساب مخصص لقاء الانخفاض في قيمة أي بنود متقادمة أو بطيئة الحركة، وتحتسب التكلفة على أساس تكلفة الوحدة الفعلية بالنسبة للسيارات وعلى أساس الوارد اولا يصرف أولا بالنسبة للبضاعة الأخرى.

### حــ ــ مدينون:

تدرج المبالغ المدينة المستحقة من العملاء تحت البنود الملائمة في الميزانية العمومية بعد خصم المخصص المتوفر للديون المشكوك في تحصيلها.

إن «المدينون متوسطو الأجل» تمثل تلك الديون التي تستحق بعد ١٢ شهرا أو أكثر من تاريخ الميزانية العمومية.

### ط ــ مكافأة إنهاء الخدمة للموظفين:

تحتسب مكافأة إنهاء الخدمة للموظفين حسب مدة الخدمة المتراكمة لكل موظف بتاريخ الميزانية العمومية وذلك وفقا لأحكام قانون العمل الكويتي.

# مِعُ \_ مدينو معاملات المرابحة للتجارة الخارجية \_ مؤسسات مالية اسلامية

إن عقود المرابحة تتم عبر مؤسسات مالية إسلامية (التي تقوم بها وكالة عن بيت التمويل الكويتي) لغرض تمويل الأنشطة التجارية في بعض البلدان الإسلامية.

## ه \_ مدينون ومدفوعات مقدما

·	۱۹۸۵ دینار کویتي	۱۹۸٦ دينار کويتي	ت سيدون ومدورست
	40,8.4,00	TT, . T., E.V	دفعات مقدما للعملاء مقابل اعتمادات مستندية وعقود المرابحة
	97,701,779	179 ٧٧, ١٨٢	مدينو معاملات المرابحة مؤسسات مائية دولية
	04,998,774	07,171,9VA	مدينون تجاريون
	Y, TV0, . V7	8, 417, 987	مدينون آخرون
	48.,0.9	777,70.	مصاريف مدفوعة مقدمأ
	174,778,748	227,177,775	
	1.,9.7,007	11,011,19.	ناقصا: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
	177, 171, 177	Y1.,77.,AYE	

بضمن «مدينون تجاريون» مبلغ ٣٠,٩٧٢,٣٦٩ دينار كويتي (١٩٨٥ \_ ٢٤,٥٦٣,٥٢١ دينار كويتي) مستحق عن مبيعات عقارات وأراضي.

إن «مديني معاملات المرابحة» المستحقة من مؤسسات مالية دولية مكفولون من قبل بنوك دولية.

٦ ـ بضاعه	۱۹۸٦ دينار کويتي	۱۹۸۵ دینار کویتي	
اسيارات ـ صافي بعد المخصص	1.718,0.8	798,70.	
يضاعة مواد مرابحة	_	T.7,12V	
مواد غذائية	841,899	171,177	
قطع غيار	47,787	47,714	
بضَّاعةً في الطريق	774,114		
	7, . 07, 777	A1+, £+Y	

## ٧ \_ مدينون متوسطو الأجل:

بضمن البند أعلاه مبلغ ٦,٤٦٧،٠٤٨ دينار كويتي (١٩٨٥ ـ ٦,٥٩٨,٢٧٥ دينار كويتي) ناتج عن مبيعات عقارات وأراضي.

كما يتضمن مبلغ ٤٤،١٥٧،٠١٥ دينار كويتي (١٩٨٥ ـ ٤٨،٠٠٠,١٥٥ دينار كويتي) ناتج عن مبيعات مرابحة مكفولة من قبل بنوك عالمية.

# ٨ ـ استثمارات متاجرة في عقارات

۱۹۸٦ دينار کويتي	
V£, - · V, Y£7	قسائم سكنية
189, 779, 778	قسائم استثمارية وتجارية ومخازن
07, .97, 770	ارض جنوب السرة
19, . 11, V . 1	أراضي كبيرة
<b>۸۲,۳۲۲,۱۳۲</b>	أراضي ومباتى _ ناقصا مخصص الاستهلاك
4V, VA9, 778	الراضي صيغ
17, 7, 77.	أراضي ومباني خارج الكويت
£ ٢ 1, 7 · 0, · 7 ٢	
YA, 1Y1, 01A	ناقصا : مخصص لقاء الانخفاض في القيمة (ايضاح ١٦)
	دینار کویتي ۷۶,۰۰۷,۲۶٦ ۱۶۹,۳۲۹,۳۲۶ ۱۹,۰۱۱,۷۰۱ ۱۹,۰۱۲,۲۲۲ ۲۷,۷۸۹,٦٦٤ ۱۳,۰۰۲,۲۷۰

## TVT, TV7, 9 £9 T9T, 2TT, 0 £ £

# ٩ \_ أعمال انشائية قيد التنفيذ

۱۹۸۵ دینار کویتي	۱۹۸٦ دينار کوپتي	
\$1,807,777	TY, T71, 10V	أراضي قيد التطوير بسعر التكلفة
9.718 TV	1,874,-77	مدفوعات
01,110,777	TT, YAA, T19	
	دینار کویتي ۱۹،۲۵۲٬۲۲۱ ۹٬٦۸٤٬۰۳۷	دینار کویتی دینار کویتی ۲۲,۲۵۱,۱۵۷ ۳۲,۲۲۱,۱۵۷ ۲۲,۰۲۲ ۱,٤۲۷,۰۲۲

# ١٠ - مجمع المثنى الاستثماري

	۱۹۸ <i>۵</i> دینا رکویتي	1947	
		دينار كويتي	
	79,781,7.7	79, 179, 711	التكلفة
	-	771, AVE	ناقصا: الاستهلاك
	79,711,707	79,171,160	

إن مجمع المثنى الاستثماري بالإضافة إلى أية ايرادات تنتج عنه هما ملك خالص لمساهمي بيت التمويل الكويتي ش.م.ك.

## ۱۱ \_ استثمارات أخرى

	۱۹۸۵ دینار کو یتی	۱۹۸٦ دينار کويتي	
1	T,01V,T.A	7,17,910	شركات زميلة
	_	A11,	ناقصا: مخصص لقاء الهبوط في القيمة
	4,014,4.4	7, . 89, 910	10000
			شركات تابعة
	1,17.078	1,17.,078	استثمار
	1,778,-11		حساب جاری
	T. 0 T E , 0 E T	1,17.,078	
	11.078	T7.,078	ناقصا: مخصص لقاء خسائر
	1,775,.14	۸۰۰,۰۰۰	
/	1,180,717	_	موجودات انتاجية
	TET, 9 · V		ناقصا الاستهلاك المتراكم
	161,41.	_	
	1.4, 200	1.4,500	شراكة محاصة في انشطة تجارية
	٦٨,٠٠٠	٦٨,٠٠٠	ناقصا: مخصص لقاء خسائر متوقعة
	49, 200	٣٩, ٤٥٥	3807
	7,177,091	T, AA9, TV.	

إن الشركات الزميلة هي مؤسسات إسلامية مسجلة خارج الكويت وتتراوح حصة بيت التمويل الكويتي في رأس مال هذه المؤسسات ما بين ٢٠٠٢٪ و٢٠٪.

يمثل الاستثمار في شركة تابعة ١٠٠٪ من الأسهم في شركة انظمة الكمبيوتر المتكاملة العالمية ش.م.ك. (مقفلة). لم تدمج البيانات المالية للشركة التابعة مع البيانات المالية لبيت التمويل الكويتي للأسباب التالية:

# اختلاف نشاط الشركة التابعة عن نشاط بيت التمويل الكويتي.

ب \_ إن صافي الموجودات في الشركة التابعة ليس كبيرا مقارنة مع البيانات المالية لبيت التصويل الكويتي وأن عدم ادماج البيانات المالية للشركة التابعة ليس له أثر جوهري على البيانات المالية لبيت التمويل الكويتي.

# ١٢ \_ عقار و ألات ومعدات

يقدر العمر الانتاجي للموجودات لغرض احتساب الاستهلاك على النحو التالي:

انس ۲۰ _ ۷	مبانی
۲۰ سنة	مبائى على اراض مستأجرة
۳ سنوات	اثاث وتركيبات
٣ سنوات	آلات ومعدات
٣ سنوات	سيارات

	الات ومعدات	اثاث	مباني على أراض	<b>انــي</b>	م مبـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	17, 70.
المجموع دينار كويتي	وسیارات دینار کویتی	وتركيبات دينار كويتي	مستاجرة دينار كويتي	اخرى دينار كويتي	الرئيسي د دينار كويتي	التعلقة   عالم
17,707,97. 2,12.,749 (179,97.)	1,888,887,708 1,797,708 ( VV,-97)	A+1,704 44+,74+ (1+4,77)	700,777 77,977	Y,VV1,AY1 ' - -	17,709,1AA 1,A0E,7V9 —	في ٣٦ ديسمبر ١٩٨٥ للاضافات خلال السنة للمستبعدات
Y1,71V,Y09	Y, 778, 801	979,170	1,171,720	7,771,771	15,117,57	في ٣١ ديسمبر١٩٨٦ الاستهلاك
1,477,977 474,878	1,1.0,178	718,311 708,881	08,V09 97,109	1.1,087	177,70.	في ٣١ ديسمبر١٩٨٥ للسنة
(1£+, YAY) Y, VY7, 071	( £9,79£)	( 9., EA9) VIT, 1V0	157,414	171,017	177,700	للمستبعدات في ٣١ ديسمبر١٩٨٦
14, 49., 194	1,.97,177	110,99.	99., 577	7,72.,700	T.427,AW	صافي المبالغ الدفترية في ٣١ ديسمبر١٩٨٦
10, 404, 404	TET, . TT	147,411	***,712	7,77.,744	14, 404, 144	في ٣١ ديسمبر ١٩٨٥

تي	۱۹۸ <i>۵</i> دینار کو یا	۱۹۸٦ دينار کويتي	13, 50, 100)	۱۳ ــ حسابات جارية واستثمار
175.1	TV9, -78	144.58.774		حسابات جارية
				حسابات التوفير الاستثمارية
٤١١,١	177,	£ 71,		وغير الاستثمارية
	1 - 4, 17	417,77		ودائع استثمار محددة الأجل
1,4,1	171,719	197,071,798		ودائع استثمار مستمرة
VYE, £	4, 1.7	YOA, A1Y, 19Y		

إن الحسابات الجارية الدائنة هي ودائع تحت الطلب لا يستحق العميل عليها أي ربح ولا يتحمل أية خسارة، ويلتزم بيت التمويل الكويتي دائما بدفع كامل الرصيد عند الطلب.

إن التعريف الشرعي للحسابات الجارية الدائنة في بيت التمويل الكويتي هو انها قـرض حسن من صاحب الحساب إلى البنك. إن ودائع الاستثمار محددة الأجل هي لمدة سنة واحدة. وودائع الاستثمار المستمرة هي لمدة سنة واحدة تتجدد تلقائيا ما لم يخطر العميل رغبته بعدم التجديد قبل ثلاثة أشهـر من تاريخ استحقاقها، وفي جميع الحالات تشارك حسابات الاستثمار المطلقة في الأرباح أو الخسائر بالنسب التي يعلنها مجلس الادارة، بناء على النتائج المحققة في نهاية السنة المالية.

## ١٤ ـ دائنون ومصاريف مستحقة

	۱۹۸ <i>۵</i> دینار کویتی	۱۹۸٦ دينار کويتي	
	8,800,777	8,809,710	دائنون تجاريون
	11,477,-77	0,178,0.0	دائنون أخرون
	1,70-,918	7,404,474	مصاريف مستحقة
estat/elle	14, . 74, 174	11,988,794	

## ١٥ \_ حصة المودعين المستثمرين في صيافي الربح

Z	۱۹۸ <i>۵</i> دینار کویتی	۱۹۸٦ دينار کويتي	C.3 9 9 5.3
	10, 111,	17,470,718	
	ددها مجلس الادارة:	ماس النسب التالية كما حد	إحتسبت حصة المودعين المستثمرين في صافي الربح على اس
	1910	1947	
	77,77	% <b>*</b> ,0	حسابات التوفير الاستثمارية
	7.4.00	J. 2,77	ودائع استثمار محددة الأجل
	<u>γ.ε,··</u>	7.0,70	ودائع الاستثمار المستمرة
		يضاح ٨)	١٦ _ مخصص لقاء الانخفاض في قيمة استثمارات (ا
	19.00	19.47	
//	دينار كويتي	دينار كويتي	
	7,840,091	٣٠,٥٠٥,٣٤١	
	YE, . 79, Vo.		المحول من مخصص غير عادي للطوارىء
	4.0.0,781	T.,0.0, TE1	
			ناقصا: الجزء المستبعد نتيجة لبيع
	-	7,777,877	أراضي خلال السنة
	4.,0.0, 41	YA, 1V1, 01A	الرصيد في نهاية السنة
			۱۷ ــ رأس المال المساهم به
	1940	1947	المرابعين
	دينار كويتي	دينار كويتي	
			رأس المال المصرح به ۲۰٫٦۲۵٫۰۰۰ سنهم
			(۱۹۸۵ _ ۱۸٬۷۵۰,۰۰۰ سیمم) قیمة کل منها
124	۱۸,۷۰۰,۰۰۰	۲۰,7۲0,۰۰۰	دينار كويتي واحد
			رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل
			۲۰٫۵۷۱٫٤۰۱ سهم (۱۹۸۵ ـ ۲۷۲٫۲۰۱۸ سهم)
Acces -	14, 4.1, 445	Y., 0V1, E.1	قيمة كل منها دينار كويتي واحد

في ٢٦ ديسمبر ١٩٨٦ كان هناك ٥٣,٥٩٩ سنهما لم يكتتب بهم عند زيادة رأس المال عام ١٩٨٢.

# ١٨ \_ الاحتياطي القانوني:

وفقا لأحكام قانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، حولت الشركة مبلغ ٩٣٥،٠٦٣ دينار كويتي إلى حساب الاحتياطي القانوني وبذلك أصبح الرصيد يعادل ٥٠٪ من رأس المال. إن توزيع هذا الاحتياطي قاصر على المبلغ المطلوب لتوزيع أرباح على المساهمين لا تنزيد عن ٥٪ من رأس المال في السنوات التي لا تسمح فيها الأرباح الصافية المتراكمة بتأمين هذا الحد.

## ١٩ \_ الاحتياطي العام

/	۱۹۸ <i>۵</i> دینار کویتی	۱۹۸٦ دينار کويتي	
1	7, 49 8, 771	1,789,-14	الرصيد في بداية السنة
	(£ · 1, ATV)	(T91, V9T)	الزكاة المدفوعة خلال السئة
	(TET,97V)		اسهم منحة مقترح توزيعها (إيضاح ٢٢)
		(AV0, · · ·)	المحول إلى الأرباح المحتفظ بها
-	1,789,.17	TAY, YYE	الرصيد في نهاية السنة

وفقا لأحكام النظام الأساسي للشركة، يوصى مجلس الادارة عدم تحويل ١٠٪ من صافي الربح إلى الاحتياطي العام هذه السنة. ليست هناك أية قيود على توزيع هذا الاحتياطي.

## ٢٠ \_ حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي

حتسب المخصص العائد لمؤسسة الكويت للتقدم العلمي على النحو التالى:

Y·,\\o	Y·, 0\£, A\A (\V, A· \\\\) (\\\\) (\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	صافي ربح السنة ناقصا: حصة المودعين في صافي الربح المحول إلى الاحتياطي القانوني صافي الربح الخاضع للمخصص
	(14,4.1,99.)	ناقصا: حصة المودعين في صافي الربح
	(14,4.1,99.)	ناقصا: حصة المودعين في صافي الربح
دينار كوي	دينار كويتي	
1910	1977	
	۱۹۸۵ دینار کو یا	

# ٢١ - حصة الاحتياطيات في صافي الربح

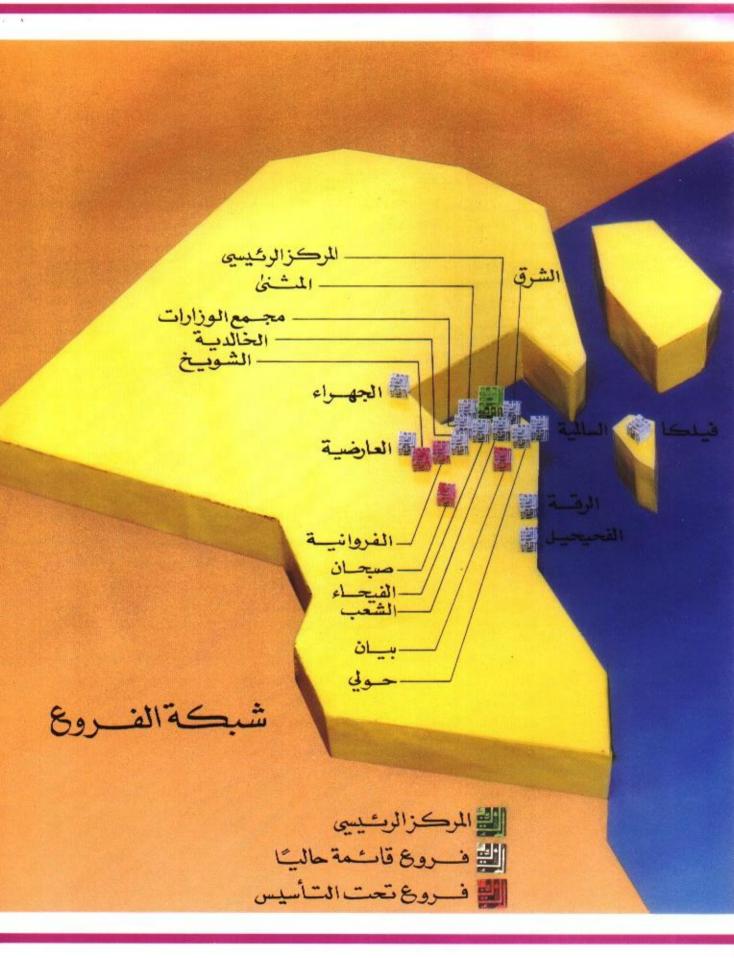
حيث أن أرصدة الاحتياطي القانوني والاحتياطي العام (مع رأس المال المساهم به) تمثل جزءا من الأموال المستثمرة فإنها تستحق حصة من صافي ربح السنة وتحتسب بذات النسبة التي يحصل عليها رأس المال. إن هذه الحصمة من صافي الأرباح تحتسب على أساس ارصدة الاحتياطيات في نهاية السنة.

# ٢٢ \_ أسهم منحة مقترح توزيعها

تم تحديد حصة رأس المال المساهم به في صافي ربح السنة من قبل مجلس الادارة بنسبة ٥,٨٣٤ / ١٩٨٥٪ (١٩٨٥ \_ ٤,٤٤٪) وقد بلغت ١,٢٠٠,١٣٦ دينار كويتي (١٩٨٥ \_ ١٩٨٥ دينار كويتي).

ويوصي مجلس الادارة بالموافقة على اسهم منحة بنسبة ١٢,٥٪ (١٩٨٥ \_ ١٠٪).

	۱۹۸۵ دینار کویتي	۱۹۸٦ دينار کويتي	
	۸۲۰,۳۲۷	1,7,177	حصة رأس المال المساهم به في صافي الربح
	790,17	AV1, 771	حصة الاحتياطيات في صافي الربح (ايضاح ٢١)
	TET.97V		المحول من حساب الاحتياطي العام (ايضاح ١٩)
	- 1 1 1 <del>-</del> -	899,971	صافي ربح مجمع المثنى الاستثماري
- FEMALES	1,44.,144	7,011,270	اسهم منحة مقترح توزيعها



### **Kuwait Finance House Branches**

### 1- Jahra Branch:

Jahra, Behind Jahra Co-op. Tel: 4775325 - 4775326 - 4775327

### 2- Rigah Branch:

Riqah, Near Riqah Co-op. Tel: 3941582 - 3941583 - 3941584

### 3- Sharq Branch:

Sharq, Agool Roundabout, Abdelrahman Al Rafei Building. Tel: 2426511 - 2426536 - 2426514

### 4- Fahaheel Branch:

Fahaheel, Dabbous St. Tel: 3911904 - 3913400 - 3911997

### 5- Farwaniya Branch:

Farwaniya, Sixth Ring Road, enear Public Housing Authority Tel: 4746053 - 4746054 - 4746057

### 6- Failaka Branch:

Failka, Failka St., Ahmed Rabie Building Tel: 2790267 - 2790269 - 2791805 - 2791809

### 7- Faiha Branch:

Faiha, Faiha Co-op. Tel: 2520174 - 2520175 - 2520176 - 2520168

### 8- Salmiya Branch:

Salmiya, Salmiya Co-op. Tel: 5724350 - 5724536 - 5724958 - 5722489

### 9- Hawally Branch:

Hawally, Beirut St., Mubarak Al Hasawi Building Tel: 2644143 - 2644162

### 10- Ministries Complex Branch:

Ministries Complex Building. Tel: 2436203 - 2439176

### 11- Al Muthanna Complex Branch:

Al Muthanna Complex, Fahed Al Salem St. Tel: 2414090 - 2414095 (Six Lines)

### 12- Al Sheib Branch:

Al Sheib, Near Sheib Co-op. Tel: 2610439 - 2610436 - 2610562 2610561 - 2610607 - 2610608

### 13. Al-Ardhiya Branch:

Al-Ardhiya Co-op Tel: 4880986 - 4880462 - 4880439 - 488034<sup>7</sup>

### فروع بيت التمويل الكويتي

١ - فرع الجهراء

الجهراء ـخلف الجمعية التعاونية

تلفون: ۲۲۰۵۷۷۹ \_ ۲۲۲۵۷۷۹ \_ ۲۲۲۵۷۷۹

### ٢ - فرع الرقة

الرقة \_ جمعية الرقة التعاونية

تلفون: ٢٨٥١٩٨٣ \_ ٣٨٤١٥٨٢ \_ ٤٨٥١٤٩٣

### ٣ - فرع الشرق

الشرق - دوار العاقول - بناية عبد الرحمن الرافعي تلفون: ٢٤٢٦٥١١ - ٢٤٢٦٥٢٦ - ٢٤٢٦٥١١

### \$ - فرع القحيحيل

الفحيحيحل ـ شارع الدبوس

تلفون: ١٩١١٩٩ \_ ٠٠١٢٤٠٠ \_ ٢٩١١٩٢ \_ ٢٩١١٩٣

### ه \_ فرع الفرو انبة

الفروانية \_ الطريق الدائري السادس \_بجوار الهيئة العامة للاسكان تلفون: ٤٧٤٦٠٥٢ \_ ٤٧٤٦٠٥٤ \_ ٤٧٤٦٠٥٤

### ٦ - فرع فيلكا

فیلکا \_ مقابل مرکز شباب قیلکا بنایة آحمد ربیع محمد تلفون: ۲۷۷ - ۲۷۹ - ۲۷۹ ۲۷۹ \_ ۲۷۹۱۸۰۰ \_ ۲۷۹۱۸۰۹

### ٧ - فرع الفيحاء

القيحاء حمعية القيحاء التعاونية

107-178 - YOY - YOY - YOY - TVI - YOY - NET - YOY

### ٨ - فرع السالمية

السالمية حجمعية السالمية التعاريبة

The STYYE - OVYENON - ACPRYVO - PARTYVO

### ٩ - فرع حولي

حولي - شارع بيروت - بناية مبارك الحساوي تلفون: ۲٦٤٤١٤٣ - ٢٦٤٤١٦٢

### ١٠ \_ فرع مجمع الوزارات

مبنى مجمع الوزارات

تلفون: ۲٤٣٦٢٠٣ \_ ۲٤٣٩١٧٦

### ١١ - فرع مجمع المثنى

مجمع المثنى ـ شارع فهد السالم

تلفون: ۲۶۱۶۰۹۰ منته خطوط)

### ١٢ - فرع الشعب

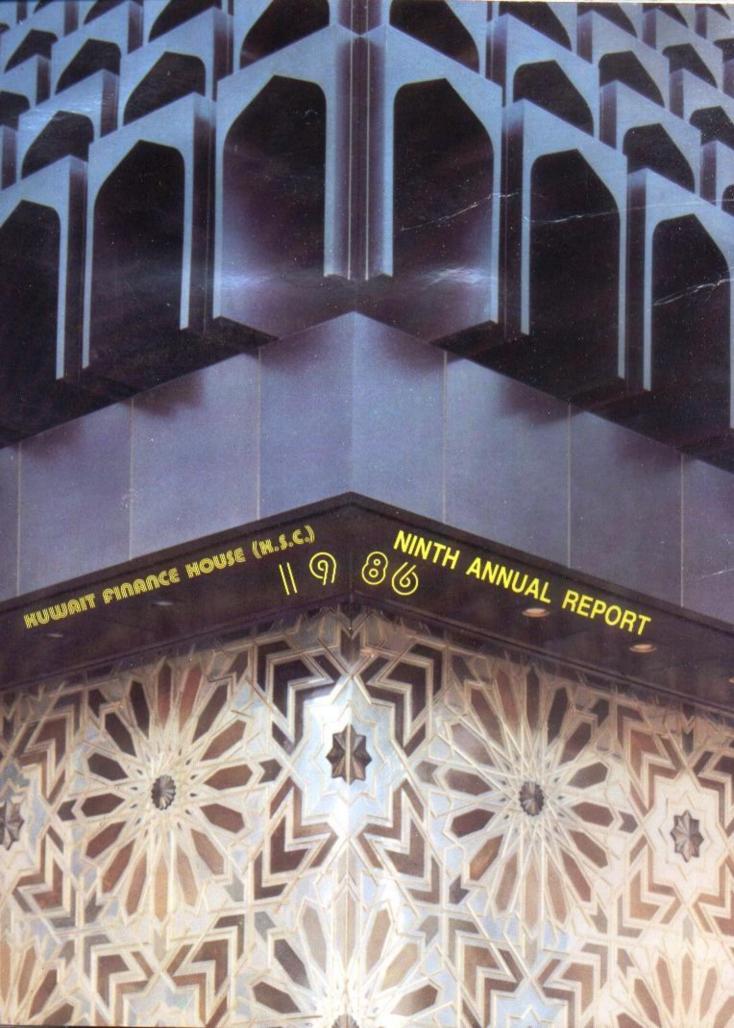
الشعب حجمعية الشعب التعاونية

تلفون: ۲۲۱۰۵۲۲ \_ ۲۲۱۰۴۲۲ \_ ۲۲۱۰۲۲۲

### ١٣ - فرع العارضية

جمعية العارضية التعاونية

تلفون: ١٩٨٦ - ٨٨٨ - ٢٦٤ - ٨٨٨ ع - ٤٨٨ - ٩٨٦ ع ٤٨٨ - ٤٨٨





Ye who believe! Fear. and give up what remains of your demand for usury, if ye are indeed believers. If ye do it not, take notice of war from Allah and His Apostle: but if ye turn back, ye shall have your capital sums: deal not unjustly, and ye shall not be dealt with unjustly. If the debtor is in a difficulty, grant him time till it is easy for him to repay. But if ye remit it by way of charity, that is best for you if ye only knew.

"Verses from 278
- Al-Baqara"

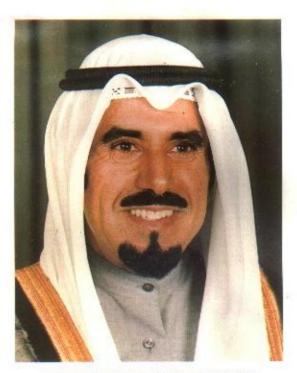


# KUWAIT PINANCE HOUSE (K.S.C.)

INCORPORATED IN KUWAIT.

ON 3 RABEA AL AKHER 1397 A.H. CORRESPONDING TO 23rd MARCH 1977 A.D.

REPORT OF THE BOARD OF DIRECTORS AND THE BALANCE SHEET 1986



HIS HIGHNESS THE AMIR OF KUWAIT SHAIKH JABER AL AHMED AL JABER AL SABAH



HIS HIGHNESS THE CROWN PRINCE PRIME MINISTER SHAIKH SAAD AL ABDULLA AL SALIM AL SABAH

# CONTENTS

Directors and Members	5
Top Management	6
Chairman's Statement	7
Auditors Report	17
Balance Sheet	18
Profit and Loss Accounts	20
Notes to the Financial Statements	21
Kuwait Finance House Branches	28

## THE BOARD OF DIRECTORS

Ahmad Bazie Al Yaseen
Chairman
Faisal Abdul Muhsin Al Khatrash
Vice-Chairman
Bader Abdul Muhsin Al Mukhaizeem

## **MEMBERS:**

Managing Director

Khaled Abdullah Al Zeer Sameer Ya'coub Al Nafeesi Abdul Jaleel Ahmad Al Gharabally Ali Abdul Kareem Al Fouzan Mohammad Ali Al Khodairy Mohammad Yousuf Al-Roomi Haza'a Jasem Al Hussayan.

## TOP MANAGEMENT

Mr. Adnan A. Al-Bahar General Manager

## MEMBERS OF EXECUTIVE COMMITTEE:

Dr. Khalid M. Boodai Sulaiman A. Al-Braikan Faisal A. Al-Zamil Adnan A. Al-Musallam Dr. Nasser J. Al-Sane Waleed A. Al-Ruwayeh

## MEMBERS OF FATWA & SHARIA'A SUPERVISORY AUTHORITY:

Sheikh Badr A. Abdul Basit Dr. Khalid Al-Mathkour Dr. Abdul-Sattar Abu-Ghuddah

## THE STATEMENT OF THE CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS

In the name of Allah, the most Gracious, the most Merciful

Praise be to Allah; blessings and peace be upon the master of the Messengers (Prophets) our Prophet Mohammad and upon his family and companions:

Dear Shareholders,

It is the pleasure of the Board of Directors to welcome you warmly and to provide you with the ninth annual report of 1986 including the balance sheet and the profit and loss accounts.

Dear Brothers.

Kuwait is still suffering from the aftermath of the 1982 stock exchange crisis. The crisis of the debts of banks became so severe that Kuwait Central Bank began to settle the difficult debts through the program of settling

the difficult credit facilities for which the Government undertook to maintain the safety of the financial positions of the Kuwaiti banks and to protect the national economy.

The decline in oil price has adversely affected the local economy and the Gulf war, now in its seventh year is still causing an economic and psychological drain.

In view of these developments, Kuwait Finance House has adopted a new strategy which aims to achieve the following:

- Increase and stablize income and control expenses and provisions.
- More concentration on consumer finance for durables and residential plots.

- Adoption of a flexible decentrilized approach in decision-making.
- Restructuring of assets by diversification into higher income generating assets. expansion of international trade finance and other banking- and investment activities with an atempt to open a branch in Turkey.
- Exploring long term sources of funds and development of suitable instruments.

During 1986, some good progress has been made inspite of the prevailing circumstances. These achievements were as follows:-



AKING S 11,7% Auto, Teller Machine 5,8% L.C. Dept. Operations By Commodity | K.D. 23,499,592 - Foodstuffs 3,6% K.D. 12,456,559 - Others K.D. 5.348.509 - Textiles K.D. 2,632,562 - Electronics K.D. 1,619,200 - Construction Materials

#### First: Banking Sector:

- a) Operations Department
- 1. A number of Automatic Teller Machines began operating to serve the clients and customers on 16th November, 1986. The other Automatic Teller Machines will be operated in 1987, (bringing the total to ten machines). This service will be extended to include savings accounts.
- The service of hiring safes in the headquarters began from 1st November, 1986 to keep valuables and jewellery. There are three thousand safes, some of which are allocated for women.
- The first stage of the integrated banking system is complete and it is under implementation.
- 4. There are other new services under development, such as the current accounts services, the investmental deposit account in foreign currencies and the credit cards services.

- 5. Kuwait Finance House continued extending its branches network. Three new branches were opened: Al Muthanna Complex branch, Al Shieb branch and Al Ardiya branch. Three new buildings for branches were completed and delivered at: Salmiya, Fahaheel and Riqqah. There are other branches under completion.
- b) Letters of Credit Department.
- A section for Murabah sales was established to insure the proper application of the sharia and to provide accurate information about exporters and the world market for commodities.
- KFH participated in an international organization affiliated to the International Chamber of Commerce to safeguard against piracy & marine fraud.
- A contract was signed with a French technical inspection

company to inspect purchased goods to insure that the goods conform with the purchase conditions and to supervise its packing before beig shipped. Total ordinary credits and Murabaha Credits in 1986 amounted to 45.5 million dinars. The most important commodities financed were foodstuffs at 51.6%, textiles 11.7%, electronic equipments 5.8%, construction materials 3.6% and other commodities 27.3%.

#### c) Credit Department

In order to attract more customers and clients to increase the invested funds through the Banking Sector, the Department continued its policy of geographical expansion. Two offices for Credit facilities were opened in Hawalli Branch and Salmiya Branch in addition to the one in Fahaheel branch. There will be an accounts manager for the credit facilities of the branch.

PADING SECTO

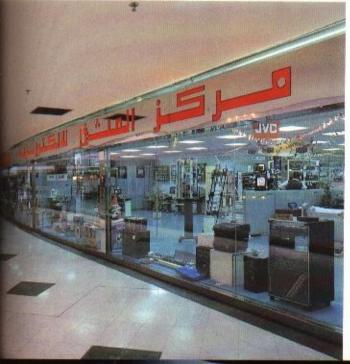
#### Second: Trading Sector:

The most important achievements of the Trading Department in 1986 were:

- 1. Al Muthanna Electronic
  Centre was opened in al
  Multhanna complex. It occupies
  an area of 3000 sq. metre. It is
  the first of its kind in Kuwait. It
  includes the most famous
  electrical and electronic
  equipments in addition to a new
  branch for the Murabaha section.
- 2. A new branch was opened in Fahaheel which includes cars showrooms, the Safwa Market and the Murabaha Office to serve the people in the tenth area.
- 3. Sales through Murabaha system increased from KD.9 million in 1985 to KD13 million in 1986; the increase being about 43%.
- The car section introduced the services of exchanging used cars and this service brought a boost in acvities.
- The Department began collection of receivables by using the computer system. The department also participated in several local specialised exhibitions.









ESTATE SECTOR

#### Third: Real Estate Sector:

A-1 Completed projects of Kuwait Finance House.

- a) The new Headquarters was completed and moved to by mid of 1986.
- b) All the commercial buildings inside Kuwait city were completed and handed over to the Real Estate Maintenance and Management Department.
- c) Branches of Sabhan, Riqqa, Ardiya and Al Muthanna Complex were completed.
- d) Safwa Super Market was completed for the Trading Department. It includes an underground floor, a ground floor and a mazzanine floor.
- 2. Projects under construction -Commercial residential complex in Hawalli area which began in

May, 1986 and it is expected to be completed in September, 1987. The cost is KD.738,823. Two buildings in Khaitan cost KD.150,000. Ten investment buildings in Abu Halifa cost KD.600,000.

3. Projects to be conducted in 1987.

No.	Area	Type of Project	Cost KD	Expected expenditure in '87 KD.
1.	Kuwait City	7 commercial & Investment buildings & a tower	4,105,930	2,570,000
2.	Hawalli	7 commercial & Investment buildings	2,045,000	1,530,000
3.	Al Farwaniya & Jaleeb Shuyukh	15 comm. & Investment buildings	3,600,000	2,850,000
4.	Khaldiya, Failaka & Shuwaikh	Four branches	150,000	150,000
		Total	9,900,930	7,100,000



- B- Projects for others:
- 1. As a result of the present economic situation, the department is preparing studies to evaluate the previous requirements in order to conduct projects for others to facilitate better services for investors.
- 2. The department is cooperating with the Supreme
  Housing Council to participate in
  the solution of the housing
  problem. Kuwait Finance House
  is to undertake the construction
  of not less than 200 houses in
  Al-Qurain project as the first
  allocation which will cost about
  KD.10 million.
- 3. Total committeent for projects for others is KD.1,500,000 of which the share of 1987 will be KD.600,000.





Riqqa Branch 🍲

Sabhan Branch 🗢



MACIAL & ADMIN. OF

Fourth: Financial & Administrative Sector.

#### 1. Financial Control Department.

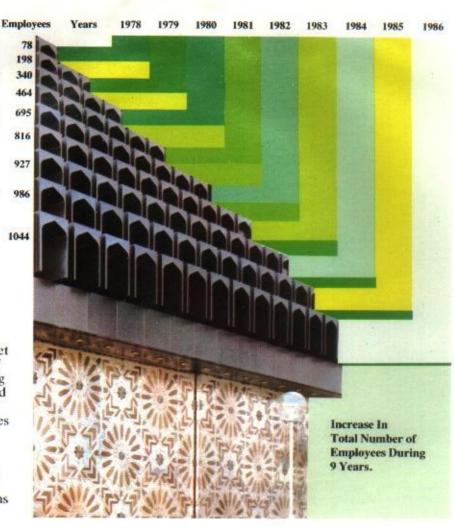
- a) Developing the activities of the organization through
- 1. Classifying the assets into short or medium or long term types and evaluating them. Evaluating the performance of credit facilities and the operational efficiency of Al-Muthana Complex.
- 2. Preparation of a study on a special package for Int'l trade finance regarding average profitability. Besides special reports were designed for real estate portfolios.
- 3. Collaboration with the budget committee in the preparation of 1987 budget. The new budgeting system has established profit and services centres in which the objective, revenues and expenses of each department were spelt out

To insure a closer monitoring of the budget, management accounting and reporting systems have been substantially developed and improved.

b) Improvement of the overall accounting procedures by adoption of the integrated banking system which realizes the automation of all banking services together with special programmes for the automatic teller machines system, the shares registeration and transfer system and the system for inter branch depositing and withdrawal.

#### c) New Achievements:

Introduction of a system for maintaining a computerized record of foreign currencies accounts. This system has already been developed and is to be implemented in 1987.



## 2. Personnel and Training Department:

- a) Personnel:
- The total number of employees amounted to 1044, including staff, security guards and messengers.
- To cope with the expansion and diversification of activities the organization structure is being reviewed. Moreover, a study was conducted on the organizational environment.
- The Department made a new system for preparing a budget for the work force in order to have information on the actual cost of each department.

### b) Training Activities:

Kuwait Finance House continued its policy for improving the level of performance of the employees through intensified training. There were 71 training programs and seminars; the participants were 512 compared to 45 programs with 427 participants in 1985. Raising the efficiency of training is a basic means to increase the effectiveness of the present employee and hence reducing new appointments.

#### Zakat & Charities Fund

#### A. Revenues:

a) Revenues in 1986 were
 K.D.305,555/-. These revenues



★ The Prayers Hall at K.F.H. (3rd floor - H.O.)

added to those since 1979 brought the total revenues to KD.2,495,808

b) Expenditure:

Expenditure in 1986 was KD.370500. This added to expenditures since 1979 brought the total to KD.2451610. The expenditure was distributed to the appropriate beneficiaries 381 people got zakat in 1986 which raised the number to 2465 since the introduction of this fund in 1979.

#### **Qard Hassan Committee**

Kuwait Finance House continued to grant Qard Hassan (benevolent loans) in accordance with the set rules and priorities made by the decision of the committee concerned. Total such loans granted from 1980 up to the end of 1986 amount to KD.962991 for 690 beneficiaries.



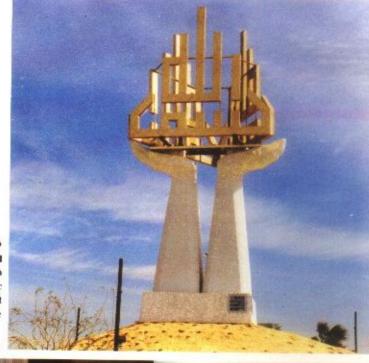
K.F.H. Football Team (Cup Winner of 1986 Competition of Banks' Football Teams)

A FOLLOW-US SEC.

#### Fifth: Planning & Follow-up Sector - Information Department:

In line with Kuwait Finance
House stress on the importance
of the positive role of
information, a special
department for information was
established. "Al-Noor"
magazine is still continuing its
success. It increased its presence
abroad through increased
reports. And locally, it receives
more and more advertisements
from local firms and institutions.

The activities of the Information Department will be prominent in 1987 through a well-planned programme.



A Memorial of The 5th Islamic Summit Conference

An interview with the Mgr. of Bahrain Science Centre



#### Sixth: The International Sector:

The Investment Department through The Islamic Development Bank financed two purchases of industrial materials for Algeria. The first was 25 million dollars for one year and 6 months. The other was 40 million dollars for one year. It also achieved more than 2 million

Dinars profit from International Murabaha in foreign currencies. It also achieved other profits through International Murabaha.

## Total Assets during 6 Years

351,134,058

568,718,929 799,042,258 845,754,430

803,956,911

861,817,427

Total Ass



1983 1984 1982 1981

#### Dear Shareholders:

The financial results at the end of December 1986 show that the total balance sheet was KD.886,934,791 while assets were KD.861,817,427. Current accounts and investment accounts were KD.758,817,697 while they were KD.724,439,208 in 1985, the increase was KD.34,378,489. Shareholders equity rose by KD.2,239,695 to KD.38,138,804 at the end of 1986.

Total revenues were KD.31,240,375 and after the deduction of expenses and the different allocations which were KD.10,675,507 profits amounted to KD.20,564,868.

Profits were distributed to the investment depositors according to the following percentages:

Open time Deposits at the rate of 5.25%
Fixed time Deposits at the rate of 4.66%
Savings Accounts at the rate of 3.5%

The board recommended to the General Assembly the distribution of bonus shares at the rate of 12.5% to the shareholders registered on 31st Dec. 1986.

Finally, dear brothers.

We thank Allah for leading our steps to achieve this result in spite of the unsuitable circumstances.

We express our thanks to His Highness the Emir Shaikh Jaber Al Ahmad Al Sabah and the Crown Prince, the Prime Minister Shaikh Sa'ad Abdullah Al Sabah and the Government for supporting this institution as they are doing to the other national institutions.

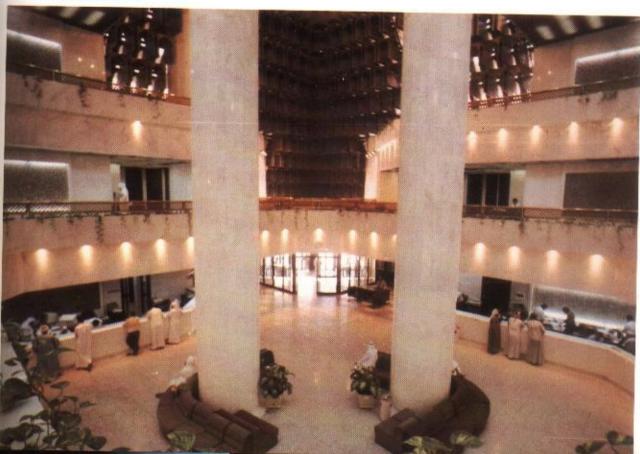
I also thank my colleagues the members of the Board and I have to praise the efforts that the employees exerted especially that of the General Manager for his great efforts and continuous hard work.

I also thank all the shareholders, the investors and the customers and clients for their encouragement and giving every support to this organization which made them feel that their investments are in good hands.

We pray to Allah to lead us on the steps He likes us to follow and to help us to bring welfare for Islam and Muslims.

> Ahmad Bazie Al Yaseen Chairman





8 Jumada 2nd 1407 Higri 7 February 1987

### Report Of Fatwa & Sharia'a Supervisory Authority

By following up the performance of Kuwait Finance House during 1986, we certify that all its activities were practiced in compliance with Islamic Sharia'a, and no violation have occured, to the best of our knowledge.

Signed

Sheikh/Badr A. Abdul-Basit

Dr. Abdul-Sattar Abu Ghuddah

Dr. Khalid Al-Mathkour

Con .

# AUDITORS' REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF KUWAIT FINANCE HOUSE K.S.C.

We have examined the financial statements of Kuwait Finance House K.S.C. set out on pages 18 to 26. Our examination was made in accordance with internationally accepted auditing standards and accordingly included such tests of the accounting records and such other auditing procedures as we considered necessary. We obtained all the information and explanations which we deemed necessary for the purpose of our examination.

The financial statements have been prepared on the basis set out in Note 2.

On this basis, in our opinion, the financial statements present a fair view of the financial position of the Company at 31 December 1986 and of the results of its operations for the year then ended in accordance with the principles of Islamic Sharia and comply with the Law of Commercial Companies and the Company's Articles of Association. Also, in our opinion proper books of account have been kept, an inventory was duly carried out and the contents of the Directors' Report relating to the financial statements are in agreement with the books of the Company. To the best of our knowledge and belief no violations of the Law or of the Articles having a material adverse effect on the business of the Company or its financial position have occurred during the year.

AHMAD M. AL-AIBAN R.A.A. NO. 65 A OF AHMED AL-AIBAN & CO.

Kuwait 12 February 1987

## BALANCE SHEET AT 31 DECEMBER 1986

	- 11	1986	1985
	Note	KD	KD
ASSETS EMPLOYED		2	
Cash and balances with banks		44,071,246	68,248,786
Deposits with other financial institutions		40,005,840	12,965,806
Murabaha accounts receivable on foreign trade - Islamic financial institutions	4	10,500,174	9,636,456
Accounts receivable and prepayments	5	210,620,874	167,861,632
Inventories	6	2,052,767	810,402
Medium term accounts receivable	7	75,403,550	. 68,772,367
Trading investments in property	8	393,433,544	373,376,949
Construction work in progress	9	33,788,219	51,140,663
Investment in Al-Muthanna complex	10	29,161,145	29,241,306
Other investments	11	3,889,370	6,122,591
Property, plant and equipment	12	18,890,698	15,779,953
TOTAL ASSETS		861,817,427	803,956,911
Liability of customers for letters of credit, acceptances and guarantees		25,117,364	27,677,181
		886,934,791	831,634,092

		1986	1985
	Note	KD	KD
FUNDS EMPLOYED LIABILITIES			
Current and investment accounts	13	758,817,697	724,439,208
Deposits from other financial institutions		35,115,138	9,688,416
Accounts payable and accruals	14	11,943,798	18,069,178
Depositors' share of net profit	15	17,801,990	15,861,000
TOTAL LIABILITIES		823,678,623	768,057,802
SHAREHOLDERS' EQUITY		1	4
Share capital	17	20,571,401	18,701,274
Statutory reserve (including share premium KD 4,328,054)	18	14,613,754	13,678,691
General reserve	19	382,224	1,649,017
Proposed bonus shares	22	2,571,425	1,870,127
TOTAL SHAREHOLDERS' EQUITY	/	38,138,804	35,899,109
TOTAL LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUIT	Y	861,817,427	803,956,911
Letters of credit, acceptances and guarantees on behalf of customers		25,117,364	27,677,181
No lease to the second second		886,934,791	831,634,092

The attached notes 1 to 22 form part of these financial statements.

ADNAN ABDULAZIZ AL-BAHAR General Manager BADER ABDULMOHSEN AL-MUKHAIZEM Managing Director

## STATEMENTS OF INCOMEAND RETAINED EARNINGS YEAR ENDED 31 DECEMBER 1986

		1986	1985
	Note	. KD	KD
INCOME			
Net income from banking operations		17,664,001	13,798,099
Net income from property, commercial			
and construction operations		8,645,855	8,538,827
Net rental income		4,616,262	3,598,080
Other income		314,257	759,282
TOTAL INCOME		31,240,375	26,694,288
EXPENSES AND PROVISIONS			
General and administration expenses	-	9,642,830	7,715,801
Provision for losses of subsidiary company		221,677	810,524
Provision for decline in value of		DEVENOUS CONT.	
other investments	11	811,000	_
Provision for bad and doubtful		1	
credit facilities		_	647,848
		10,675,507	9,174,173
NET PROFIT FOR THE YEAR	2	20,564,868	17,520,115
STATEMENT OF RETAINED EARNINGS			
Net profit for the year		20,564,868	17,520,115
Transfer from general reserve	19	875,000	343,967
		21,439,868	17,864,082
APPROPRIATIONS			
Transfer to statutory reserve	18	935,063	_
Contribution to Kuwait Foundation for the		9	
Advancement of Sciences	20	91,390	82,955
Directors' fees		40,000	50,000
Depositors' share of net profit	15	17,801,990	15,861,000
Proposed bonus shares	22	2,571,425	1,870,127
		21,439,868	17,864,082

The atached notes 1 to 22 form part of these financial statements.

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 31 DECEMBER 1986

#### 1 ACTIVITIES

Kuwait Finance House K.S.C. is a limited liability share company incorporated in Kuwait and is registered as a bank with the Central Bank of Kuwait.

The principal activities of the company include the provision of banking services, the purchase and sale of property and other trading activities including project construction for its own account as well as for third parties. Sales may take various forms including cash, credit and murabaha sales (purchasing of raw materials, goods or equipment and selling them at an agreed negotiated profit margin). It also includes joint venture business with third parties.

All activities are conducted in accordance with the teachings of Islam without practising usury.

#### 2 PRESENTATION OF FINANCIAL STATEMENTS

At 31 December 1986 there was a shortfall between provisions held and an estimate of those required in respect of decline in the value of trading investments in property and doubtful credit facilities which resulted from trading and banking activities. It is intended that the shortfall will be covered out of future years' earnings.

The General Investment Authority, on behalf of the Ministry of Finance, Kuwait, has guaranteed the financial position of the company and has under taken to ensure that the shortfall shall not result in a reduction in the level of the shareholders' equity disclosed in the company's financial statements at 31 December 1985. The financial statements have been prepared on this basis.

#### 3 SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

#### a) Accounting convention

The financial statements are prepared under the historical cost convention.

#### b) Income recognition

Profits and losses arising from all sales, including long term credit sales, are taken to income in full when the sale is made in accordance with principles of Islamic Sharia.

Rental income is recognised on a time proportion basis.

#### c) Foreign currencies

Foreign currency transactions are recorded in Kuwaiti dinars at the rates of exchange prevailing at the time of the transactions. Assets and liabilities in foreign currency at the balance sheet date are translated at the year end rates of exchange. Exchange differences are reported as part of the results for the year.

#### d) Depreciation

Freehold land is not depreciated. The cost of other property, plant and equipment is expensed over the estimated useful lives of the assets.

The cost less estimated residual value of Al-Muthanna complex is expensed over the initial lease period.

#### e) Trading investments in property

Trading investments in property are carried at cost less available provisions. At 31 December 1985 they were carried at the lower of cost and market value on an aggregate basis.

### f) Affiliated and subsidiary companies and joint ventures.

Investment in subsidiary company is carried at cost less provision for accumulated losses in the investee company.

Investments in affiliated companies are carried at cost less provision for permanent diminution in value. Investments in joint ventures are carried at the lower of cost and net realisable value.

#### g) Inventories

Inventories are valued at the lower of cost and net realisable value after making due allowance for any obsolete or slow moving items. Cost is determined on a specific identification basis for motor vehicles and on a first-in first-out basis for other inventory items.

#### h) Accounts receivable

Accounts receivable from customers are stated in the balance sheet under appropriate headings less available provisions for doubtful accounts receivable. Medium term accounts receivable represent amounts due twelve months or more after the balance sheet date.

#### i) Employees' terminal benefits

Provision is made for amounts payable under the Kuwait Labour Law applicable to employees' accumulated periods of service at the balance sheet date.

## 4 MURABAHA ACCOUNTS RECEIVABLE ON FOREIGN TRADE - ISLAMIC FINANCIAL INSTITUTIONS

The Murabaha contracts are made through Islamic financial institutions (which act in the capacity of agents of the company) in order to provide trade finance for certain Islamic countries.

#### 5 ACCOUNTS RECEIVABLE AND PREPAYMENTS

ACCOUNTS RECEIVABLE AND TREE TO A STATE OF THE STATE OF T	1986 KD	1985 KD
Advances to customers against letters of credit and Murabaha contracts Murabaha accounts receivable from	22,030,407	25,402,858
international financial institutions	139,077,183	96,651,269
Trade receivables	56,131,978	53,994,672
Other receivables	4,216,946	2,375,076
Prepaid expenses	676,250	340,509
	222,132,764	178,764,384
Less: Provision for doubtful accounts	11,511,890	10,902,75
	210,620,874	167,861,63

The trade receivables include KD 30,973,369 (1985 KD 34,563,521) arising from property sales. Murabaha accounts receivable due from international financial institutions are guaranteed by international banks.

#### 6 INVENTORIES

	1986 KD	1985 KD
Motor vehicles, net of provision	1,214,504	294,250
		306,147
Motor vehicles, net of provision Murabaha stock Foodstuffs Spare parts Goods in transit	431,499	171,136
	38,646	38,869
	368,118	/ /-
	2,052,767	810,402

#### 7 MEDIUM TERM ACCOUNTS RECEIVABLE

This amount includes KD 6,467,048 (1985 KD 6,598,275) arising from property sales. It also includes KD 54,157,015 (1985 KD 48,000,155) arising from Murabaha transactions, which are guaranteed by international banks.

8 TRADING INVESTMENTS IN PROPEI	?TV	V
---------------------------------	-----	---

	1986 KD	1985 KD
Residential	74,007,246	79,504,488
Commercial investments and stores	149,329,324	146,831,177
South Surra land	56,092,725	56,092,725
Large lands	19,011,701	16,407,502
Land and buildings, less provision for depreciation	82,322,132	42,263,313
Under expropriation	27,789,664	50,084,626
Land and buildings outside Kuwait	13,052,270	12,698,459
	421,605,062	403,882,290
Less: Provision for decline in value (Note 16)	28,171,518	30,505,341
	393,433,544	373,376,949
9 CONSTRUCTION WORK IN PROGRESS	1986	1985
	KD	KD KD
Cost of land under development Payments	W. C. 44 44	
	KD 32,361,157	KD 41,456,626
Payments	32,361,157 1,427,062	KD 41,456,626 9,684,037
Payments	32,361,157 1,427,062 33,788,219	41,456,626 9,684,037 51,140,663

Al-Muthanna complex and any revenue generated therefrom belong only to the shareholders of the company.

29,161,145

29,241,306

## 11 OTHER INVESTMENTS

		1986 KD	1985 KD
	ffiliated companies ess: Provision for decline in value	3,860,915 811,000	3,517,308
		3,049,915	3,517,308
(ii) St	ubsidiary company: - investment - current account	1,160,524	1,160,524 1,374,018
L	ess: Provision for losses	1,160,524 360,524	2,534,542 810,524
		800,000	1,724,018
(iii) R	evenue earning assets ess: Accumulated depreciation		1,185,717 343,907
JA GA			841,810
	oint ventures in commercial activities ess: Provision for anticipated losses	107,455 68,000	107,455 68,000
		39,455	39,455
		3,889,370	6,122,591

The affiliated companies are Islamic institutions incorporated outside Kuwait and the company's holdings vary from 0.2% to 20% of their capital.

The investment in the subsidiary company is represented by 100% of the shares of International Turnkey Systems Company K.S.C. (Closed). The financial statements of the subsidiary company have not been consolidated with those of the company for the following reasons:

- a) The activities of the subsidiary company are dissimilar from those of the company.
- b) The net assets of the subsidiary company are immaterial in relation to those of the company and their non-consolidation has therefore no material effect on these financial statements.

### 12 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

The estimated useful lives of the assets for depreciation purposes are as follows:

Buildings on freehold land
Leasehold property
Furniture and fittings
Plant and equipment
Motor vehicles

7-30 years
20 years or lease period whichever is shorter
3 years
3 years
3 years

	Freeho Head Office KD	ld property Others KD	Lease- hold property KD	Furni- ture and fittings KD	Plant, equipment and motor vehicles KD	Total KD
Cost:			12/02/2009/02	2010/07/2018		
At 31 December 1985	12,259,188	2,771,831	375,373	801,652	1,448,886	17,656,930
Additions during year	1,854,279	_	762,972	230,380	1,292,658	4,140,289
Cost of disposals	_	_		(102,867)	(77,093)	(179,960)
At 31 December 1986	14,113,467	2,771,831	1,138,345	929,165	2,664,451	21,617,259
Depreciation:				000000000000000000000000000000000000000		
At 31 December 1985		101,543	54,759	614,811	1,105,864	1,876,977
Charge for year	166,650	30,000	93,159	188,853	511,205	989,867
Relating to disposals	_		_	(90,489)	(49,794)	(140,283)
At 31 December 1986	166,650	131,543	147,918	713,175	1,567,275	2,726,561
Net book amounts: At 31 December 1986	13,946,817	2,640,288	990,427	215,990	1,097,176	18,890,698
At 31 December 1985	12,259,188	2,670,288	320,614	186,841	343,022	15,779,953

#### 13 CURRENT AND INVESTMENT ACCOUNTS

1986 KD	KD
133,440,627	123,379,064
428,750,114	411,236,002
98,662	102,823
196,528,294	189,721,319
758,817,697	724,439,208
	KD 133,440,627 428,750,114 98,662 196,528,294

The current accounts are deposits payable on demand. The customers are not entitled to any profits and do not bear any losses. The company guarantees to pay the balance on demand. From the Islamic point of view, current accounts are interest free loans (Qard Hassan) from the customer to the company.

Investment deposits for limited period are valid for one year. Investment deposits for unlimited period are valid for one year, and are automatically renewable for the same period unless the customer gives written notice to the contrary at least three months before the due date.

In all cases the investment accounts receive or bear such proportion of the related profits or losses as the directors may determine based on the results earned at the end of the financial year.

### 14 ACCOUNTS PAYABLE AND ACCRUALS

	1986 KD	1985 KD
Trade payables	4.459.315	4,455,238
Other payables	5,124,505	11,963,026
Accrued expenses	2,359,978	1,650,914
	11,943,798	18,069,178

### 15 DEPOSITORS' SHARE OF NET PROFIT

The share of the depositors in the net profit has been calculated at the following rates as determined by the Board:

	1986	1985
Investment savings accounts	3.5%	2.66%
Investment deposit accounts - limited period	4.66%	3.55%
Investment deposit accounts - unlimited period	5.25%	4.00%

### PROVISION FOR DECLINE IN VALUE OF TRADING INVESTMENTS IN PROPERTY (NOTE 8)

1986 KD	1985 KD
30,505,341	6,435,591
_	24,069,750
30,505,341	30,505,341
2,333,823	_
28,171,518	30,505,341
	30,505,341 

17	SHARE CAPITAL		
(		1986 1985 KD KD	1 22 2
	Authorised 20,625,000 (1985 - 18,750,000) shares of KD 1 each	20,625,000	18,750,000
	Subscribed and allotted 20,571,401 (1985 - 18,701,274) shares of KD 1 each	20,571,401	18,701,274
-			

At 31 December 1986 there were 53,599 shares which were not subscribed for following a rights issue in 1982.

#### STATUTORY RESERVE

In accordance with the Law of Commercial Companies and the Company's Articles of Association, an amount of KD 935,063 has been transferred to the statutory reserve to bring the total balance to 50% of the share capital.

Distribution of the reserve is limited to the amount required to enable payment of a dividend of 5% of share capital in years when accumulated profits are not sufficient for the payment of a dividend of that amount.

#### 19 GENERAL RESERVE

	1986 KD	1985 KD
Balance at beginning of the year Zakat paid during the year Proposed bonus shares (Note 22) Transfer to retained earnings	1,649,017 (391,793) (875,000)	2,394,821 (401,837) (343,967)
Balance at end of the year	382,224	1,649,017

In accordance with the Company's Articles of Association the directors have proposed not to transfer 10% of net profit to general reserve this year. There are no restrictions on the distribution of this reserve.

## 20 CONTRIBUTION TO KUWAIT FOUNDATION FOR THE ADVANCEMENT OF SCIENCES (KFAS)

The provision for contribution to KFAS has been calculated as follows:

	1986 KD	1985 KD
Net profit for the year Less: Depositors' share of net profit Transfer to statutory reserve	20,564,868 (17,801,990) (935,063)	17,520,115 (15,861,000)
Income on which KFAS is payable	1,827,815	1,659,115
Contribution at 5%	91,390	82,955

### 21 NET PROFIT ATTRIBUTABLE TO RESERVE ACCOUNTS

As the statutory reserve and general reserve balances (together with the share capital) represent part of the funds invested, they are entitled to a share of the net profit for the year calculated at the rate attributable to share capital. This share of net profit is calculated on the reserve balances at the end of each year.

#### 22 PROPOSED BONUS SHARES

The share of net profit for the year attributable to share capital has been determined by the Board at the rate of 5.834% (1985 - 4.44%) which amounts to KD 1,200,136 (1985 - KD 830,337).

The Board of Directors proposes a bonus issue of 12.5 percent (1985 - 10 percent) of share capital as shown below:

	1986 KD	1985 KD
Profit attributable to share capital	1,200,136	830,33
Profit attributable to reserve accounts (Note 21)	871,361	695,823
Transfer from general reserve (Note 19)	1888 - 1976 - 1 <u>- 1</u>	343,96
Net profit from Al-Muthanna complex	499,928	
Proposed bonus shares	2,571,425	1,870,12

Head Off.
Al Muthanna Al Sharq
Ministries Complex Al Khaldiya
Al Shuwaikh
Al-Jahra
Patlaka
Al Aardhiya A Salmiya
Al Rique
Al-Farwaniya_/ // Al Fahaheel
Sabhan///
Al Faiha/
Al-Sheib/
Bayan
Hawally
Network of Branches
Head Office
Branches in Operation
Branches to be Established.